

「佛教般若學專題」課程大綱

課程名稱：佛教般若學專題

Seminar on Buddhist Prajñāpāramitā

授課教師：蔡耀明

學分數：3學分

授課年度：一一〇學年度第一學期

上課時間：星期五 (1:20-4:20)

教室：哲學系三樓研討室一

Office hours: 星期五 (4:30-6:20), @台大水源校區哲學系館515 (台北市思源街18號。)

電子信箱：tsaiyt@ntu.edu.tw

網站：<http://homepage.ntu.edu.tw/~tsaiyt/index.html>

【課程大綱】

1. 內容綱要：佛教隨著修行講究上的差異，發展出二大道路：一為解脫道，另一為菩提道。解脫道包括聲聞乘和獨覺乘，以生命體從世間的捆綁得到解脫為目標，屬於初步或基本的講究。菩提道的目標，則在於全方位成就無上菩提與廣泛地利益有情，屬於更進一步的講究。對佛教的實修與義理的探討，若從解脫道入手，也因此較為容易，並能據以循序漸進。在解脫道形成若干認識之後，有必要將觸角繼續伸展到菩提道，尤其是以闡揚智慧貫徹到底為要務的般若經典。

人文學門研究所階段很重要的一環，即培養出面對原典的眼光與能力，再佐以第二手的學術論著或參考材料，發展出思辨與論述的技巧。倘若對原典生疏，不僅談不上專門的研究，開展不出個人的研究風格，而且對於第二手資料亦難以取捨或斷定優劣。有鑒於此，本課程大部分的重點，將放在有關佛教菩提道頗具代表性的般若經典，尤其玄奘法師翻譯的《大般若波羅蜜多經》的〈第二會〉。藉由經典的鑽研，將可對佛教般若學的論題，展開哲學思辨的投石問路之旅。

2. 教學目標：本課程的目標，在於透過般若經典的研讀、講解、詮釋、論陳，以及參考當代學者相關研究的討論，從而對佛教菩提道哲學的特色，建立以經文做為依據的思辨與認識，並且奠定從事專門的佛教研究的基礎。

【教材及參考書目】

《大般若波羅蜜多經·第二會》，唐·玄奘譯，T. 220 (2), vol. 7, pp. 1b-426a. 相當於《二萬五千頌般若波羅蜜多經》(*Pañcaviṃśati-sāhasrikā Prajñāpāramitā*)。

〔梵文教材〕

Nalinaksha Dutt (ed.), *The Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramita*, London: Luzac & Co., 1934. ([http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa\\_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA1.htm](http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA1.htm))

Takayasu Kimura (木村高尉) (ed.), *Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā: I-1, 2007; I-2, 2009; II-III, 1986; IV, 1990; V, 1992; VI-VIII, Tokyo: Sankibo Busshorin, 2006.* ([http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa\\_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA1.htm](http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA1.htm))

[goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa\\_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA1-8.htm](http://goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA1-8.htm))

*Gilgit Manuscript*, fol. 202r5-205r12 (GBM 571.5-577.12). in Yoke Meei Choong, *Zum Problem der Leerheit (śūnyatā) in der Prajñāpāramitā*, Frankfurt: Peter Lang Verlag, 2006, pp. 109-133. ([http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa\\_larger-prajJApAramitA-edchoong.htm](http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa_larger-prajJApAramitA-edchoong.htm))

Oskar von Hinüber, *Sieben Goldblätter einer Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā aus Anurādhapura*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1984, pp. 189-207. ([http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa\\_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA.htm](http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa_paJcaviMzatisAhasrikA-prajJApAramitA.htm))

〔相關傳譯本〕

《放光般若經》，西晉·無羅叉（Mokṣala）譯，T. 221, vol. 8, pp. 1a-146c.

《光讚經》，西晉·竺法護（Dharmarakṣa）譯，T. 222, vol. 8, pp. 147a-216b.

Stefano Zacchetti, *In Praise of the Light: A Critical Synoptic Edition with an Annotated Translation of Chapters 1-3 of Dharmarakṣa's Guang zan jing*, Tokyo: IRIAB, Soka University, 2005. (<http://iriab.soka.ac.jp/publication/bppb.html>) ([http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa\\_larger-prajJApAramitA.htm](http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/corpustei/transformations/html/sa_larger-prajJApAramitA.htm))

《摩訶般若波羅蜜經》，後秦·鳩摩羅什（Kumārajīva）譯，T. 223, vol. 8, pp. 217a-424a.

Edward Conze (tr.), *The Large Sutra on Perfect Wisdom with the Divisions of the Abhisamayālaṅkāra*, Berkeley: University of California Press, 1975. (<https://archive.org/details/MahaPrajnaparamitaSastraFullByNagarjuna/mode/2up>)

【成績評量方式】平時上課 30%、平時作業50%、期中報告 10%、期末報告 10%。本課程強調隨著進度，接續展開閱讀、思辨、寫作、和討論的練習，藉以歷練出綿密且紮實的學養。從第三週開始，每一次上課，繳交上一週單元主題之書面作業約400字，乃至第十六週，將整學期的書面作業逐一修改、彙整、條理連貫、潤飾，做成期末報告，當場口頭發表、以及相互討論。

【課程進度】

第1週2021/09/24〔單元主題〕：課程介紹／

\* 《大般若波羅蜜多經·第二會》，唐·玄奘譯，T. 220 (2), vol. 7, p. 297c.

\* Takayasu Kimura (木村高尉) (ed.), *Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā: V*, 1992, Tokyo: Sankibo Busshorin, 2006, p. 27.

\* Edward Conze (tr.), *The Large Sutra on Perfect Wisdom with the Divisions of the Abhisamayālaṅkāra*, Berkeley: University of California Press, 1975.

\* 蔡耀明（主編），〈般若經典〉，《世界文明原典選讀V：佛教文明經典》（新北：立緒文化，2017年），頁183-243.

2021/09/25, 2:00-5:00〔單元主題〕：佛典講座暨讀書會>梵文般若經典哲學研讀

第2週2021/10/01〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.

第3週2021/10/08〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.

第4週2021/10/15〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.

第5週2021/10/22〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 第6週2021/10/29〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 2021/10/30, 2:00-5:00〔單元主題〕：佛典講座暨讀書會>梵文般若經典哲學研讀  
 第7週2021/11/05〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 第8週2021/11/12〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 第9週2021/11/19〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 第10週2021/11/26〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 2021/11/27, 2:00-5:00〔單元主題〕：佛典講座暨讀書會>梵文般若經典哲學研讀  
 第11週2021/12/03〔單元主題〕：台大全校運動會（no class meeting）  
 第12週2021/12/10〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 第13週2021/12/17〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 第14週2021/12/24〔單元主題〕：to continue our reading and discussion.  
 2021/12/25, 2:00-5:00〔單元主題〕：佛典講座暨讀書會>梵文般若經典哲學研讀  
 第15週2021/12/31〔單元主題〕：開國紀念日遇例假日補假（no class meeting）  
 第16週2022/01/07〔單元主題〕：期末報告與相互討論  
 2022/01/15, 2:00-5:00〔單元主題〕：佛典講座暨讀書會>梵文般若經典哲學研讀

〔參考書目〕

- \* 蔡耀明,《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土：內在建構之道的佛教進路論文集》(南投：正觀出版社, 2001年)。
- \* 蔡耀明,〈般若經典〉,收錄於《華文哲學百科》,王一奇主編,2021年7月。  
[http://mepphilosophy.ccu.edu.tw/entry.php?entry\\_name=%E8%88%AC%E8%8B%A5%E7%B6%93%E5%85%B8](http://mepphilosophy.ccu.edu.tw/entry.php?entry_name=%E8%88%AC%E8%8B%A5%E7%B6%93%E5%85%B8)
- \* Karl Brunnhölzl, *Prajñāpāramitā, Indian "gzhan ston pas," And the Beginning of Tibetan gzhan stong*, Wien: Arbeitskreis für Tibetische und Buddhistische Studien, Universität Wien, 2011.
- \* Karl Brunnhölzl (tr.), *Groundless Paths: The Prajñāpāramitā Sūtras, The Ornament of Clear Realization, and Its Commentaries in the Tibetan Nyingma Tradition*, Ithaca: Snow Lion, 2012.  
<https://www.shambhala.com/groundless-paths-2237.html>.)
- \* Lewis Lancaster, "Prajñāpāramitā Literature," *Encyclopedia of Buddhism*, edited by Robert Buswell, Jr., New York: Macmillan Reference USA, 2004, pp. 666-667.
- \* Paul Williams, "Chapter 2: The Perfection of Wisdom (Prajñāpāramitā) Sūtras," *Mahāyāna Buddhism: The Doctrinal Foundations*, 2nd edition, New York: Routledge, 2009, pp. 45-62, 281-291.
- \* 梶山雄一等著,《般若思想》,許洋主譯,(台北：法爾出版社,1989年)。
- \* 三枝充憲,《般若經の真理》(東京：春秋社,1971年)。
- \* 三枝充憲,〈《般若經》的成立〉,收錄於《般若思想》,平川彰等編,許洋主譯,(台北：法爾出版社,1989年),頁97-133.
- \* 西義雄,《原始佛教に於ける般若の研究》(東京：大東出版社,1978年)。
- \* 副島正光,《般若經典の基礎的研究》(東京：春秋社,1980年)。

- \* 真野龍海，《般若波羅蜜多の研究》（東京：山喜房佛書林，1992年）。
- \* 真野龍海博士頌壽記念論文集刊行會（編），《般若波羅蜜多思想論集：真野龍海博士頌壽記念論文集》（東京：山喜房佛書林，1992年）。
- \* 渡邊章悟，〈般若部〉，收錄於《大乘經典解說事典》，勝崎裕彥等編，（東京：北辰堂，1997年），頁47-88。
- \* 渡邊章悟，《般若經の思想》（東京：春秋社，2019年）。

〔工具書〕

\* Edward Conze, *Materials for a Dictionary of the Prajñāpāramitā Literature*, Tokyo: Suzuki Research Foundation, 1973.

\* Edward Conze, *The Prajñāpāramitā Literature*, Tokyo: The Reiyukai, 1978.

〔網絡資源〕

- \* Bibliotheca Polyglotta > Thesaurus Literaturae Buddhicae:  
<https://www2.hf.uio.no/polyglotta/index.php?page=library&bid=2>.
- \* Digital Sanskrit Buddhist Canon: <http://www.dsbcproject.org/>.
- \* GRETEL - Göttingen Register of Electronic Texts in Indian Languages : <http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil.html>.